

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2003

Utgiven i Helsingfors den 30 oktober 2003

Nr 890—891

INNEHÅLL

Nr		Sidan
890	Inrikesministeriets förordning om förhindrande och utredning av penningtvätt	3231
891	Inrikesministeriets förordning om ändring av bilagan i inrikesministeriets förordning om polisens avgiftsbelagda prestationer	3236

Nr 890

Inrikesministeriets förordning om förhindrande och utredning av penningtvätt

Given i Helsingfors den 23 oktober 2003

I enlighet med inrikesministeriets beslut föreskrivs med stöd av 14 § 2 mom. lagen den 30 januari 1998 om förhindrande och utredning av penningtvätt (68/1998), sådant det lyder i lag 365/2003:

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Förordningens syfte och tillämpningsområde

Genom denna förordning utfärdas närmare bestämmelser om uppfyllandet av den identifieringsplikt, identifieringsplikt vid handlande för någon annans räkning, plikt gällande förvarande av identifieringsuppgifter, omsorgsplikt, anmälningsplikt, plikt gällande avbrytande av affärstransaktion och vägran att utföra sådan samt effektiviserad identifieringsplikt, omsorgsplikt och anmälningsplikt som föreskrivs i 6—11 och 11 a § lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt (68/1998) samt om det närmare innehållet i den anmälan om betalningsrörelseverksamhet som avses i lagens 13 a § 2 mom.

Om det i fråga om en viss näringsgren har utfärdats särskilda bestämmelser genom lag eller förordning eller en myndighet som

förordnats att utöva tillsyn över näringsgrenen i fråga meddelat föreskrifter för näringsgrenen, följs bestämmelserna vid sidan av denna förordning inom ifrågavarande näringsgren.

2 kap.

Identifieringsplikt, omsorgsplikt och anmälningsplikt

2 §

Identifiering av en fysisk person

Den anmälningspliktiga skall vid identifiering av en fysisk person enligt 6 och 7 § lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt konstatera personens identitet utifrån en handling som utfärdats av en myndighet eller av särskilda skäl utifrån en annan handling på basis av vilken identiteten kan konstateras på ett tillförlitligt sätt. Följande uppgifter om personen skall då utredas:

- 1) personens fullständiga namn och födelse-
setid,
- 2) personens finska personbeteckning, om

personen har en sådan, eller en utländsk persons medborgarskap, samt

3) numret eller annan identifieringsuppgift på en utländsk persons pass eller annat resedokument.

3 §

Identifiering av en juridisk person

Den anmälningsskyldiga skall vid identifiering av en juridisk person enligt 6 och 7 § lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt för konstaterande av identiteten inhämta en behövlig utredning från en myndighets register eller av särskilda skäl från en annan källa ur vilken en utredning kan fås på tillförlitligt sätt. Följande uppgifter om personen skall då utredas:

1) den juridiska personens fullständiga namn,

2) den juridiska personens eventuella registernummer, registreringsdag och registermyndighet samt

3) fullständiga namn på samt födelsetider och medborgarskap för medlemmarna i den juridiska personens styrelse eller motsvarande beslutande organ.

4 §

Identifiering på distans

Om någon person eller den som handlar för personen i fråga eller ett ombud för denna inte är närvarande när identiteten konstateras skall personen låta sig identifieras elektroniskt med utnyttjande av ett kvalificerat certifikat eller annan identifieringsteknik som är datatekniskt tillförlitlig och bevislig. Av särskilda skäl kan den anmälningsskyldiga identifiera personen på distans genom att för konstaterande av personens identitet inhämta en behövlig utredning genom att använda källor ur vilka en utredning kan fås på ett tillförlitligt sätt.

5 §

Tidpunkt för identifieringen

Identifieringen skall utföras innan affärsförbindelsen inleds eller senast innan kunden

får bestämmanderätt över de medel eller annan egendom som ingår i en enskild affärstransaktion eller innan den enskilda affärstransaktionen har slutförts. Om identifieringsskyldigheten orsakas av att det sammanlagda värdet av enskilda affärstransaktioner är minst 15 000 euro, skall identifieringen utföras när nämnda gräns uppnås.

6 §

Förvarande av identifieringsuppgifter

Som identifieringsuppgifter enligt 8 § lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt skall förvaras de uppgifter som avses i 2—4 § i denna förordning samt uppgifter om det identifieringsförfarande som tillämpats, uppgifter om de källor som använts i identifieringen eller kopior av de handlingar som använts i identifieringen.

Uppgifterna skall förvaras på ett tillförlitligt sätt och i en form som gör det möjligt att vid behov låta myndigheterna använda dem.

7 §

Uppfyllande av omsorgsskyldigheten

Den anmälningsskyldiga skall reda ut orsakerna till en sådan avvikelse från det sedvanliga i en affärstransaktion som avses i 9 § lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt och till det handlande för någon annans räkning som avses i 7 §.

8 §

Uppfyllande av anmälningsskyldigheten

När den anmälningsskyldiga på det sätt som avses i 10 § lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt gör en anmälan om en tvivelaktig affärstransaktion skall anmälan inkludera uppgifter om anmälaren, de i affärstransaktionen delaktigas namn, personbeteckningar eller födelsetider och medborgarskap, affärstransaktionens art, beloppet av och valutan för de medel eller annan egendom som ingår i affärstransaktionen, medlens eller den övriga egendomens ursprung eller mål och orsaken till att affärstransaktionen blev tvivelaktig, samt en uppgift om huruvida

affärstransaktionen utförts eller avbrutits eller om den som saken gäller vägrat utföra transaktionen.

3 kap.

Effektiviserad identifieringsplikt, omsorgsplikt och anmälningsplikt

9 §

Tillämpningsområdet för den effektiviserade identifieringsplikten, omsorgsplikten och anmälningsplikten

Sådana i 11 a § lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt avsedda anknytningar till en stat vars system för förhindrande och utredning av penningtvätt inte uppfyller de internationella kraven är följande:

- 1) kunden är medborgare i staten i fråga,
- 2) kunden är en juridisk person som har hemort i staten i fråga eller som är registrerad där,
- 3) medel eller annan egendom som används vid en affärstransaktion ägs helt eller delvis av en fysisk person som bor i staten i fråga eller en juridisk person som har hemort i staten i fråga eller som är registrerad där,
- 4) medel eller annan egendom som används vid en affärstransaktion överförs helt eller delvis till en fysisk person som bor i staten i fråga eller en juridisk person som har hemort i staten i fråga eller som är registrerad där,
- 5) en betalning som ingår i en affärstransaktion betalas till eller från ett konto i ett kreditinstitut, finansiellt institut, värdepappersföretag, fondbolag, försäkringsbolag eller hos en försäkringsmäklare som har hemort i staten i fråga eller som har registrerats där eller som har fått koncession i staten i fråga, eller
- 6) en betalning som ingår i en affärstransaktion betalas till eller från ett konto i en i staten i fråga belägen filial till något annat kreditinstitut, finansiellt institut, värdepappersföretag, fondbolag, försäkringsbolag eller någon annan försäkringsmäklare än de som avses i 5 punkten.

10 §

Uppfyllande av den effektiviserade identifieringsplikten

Den anmälningspliktiga skall vid konstaterande av en fysisk persons identitet enligt 6 och 7 § samt 11 a § 1 mom. lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt konstatera personens identitet utifrån en handling som utfärdats av en myndighet eller av särskilda skäl utifrån en annan handling på basis av vilken identiteten kan konstateras på ett tillförlitligt sätt. Följande uppgifter om personen skall då utredas:

- 1) personens fullständiga namn och födelseid,
- 2) personens finska personbeteckning, om personen har en sådan, eller en utländsk persons medborgarskap,
- 3) numret eller annan identifieringsuppgift på en utländsk persons pass eller annat resedokument samt
- 4) personens fullständiga adress.

Den anmälningspliktiga skall vid konstaterande av en juridisk persons identitet enligt 6 och 7 § samt 11 a § 1 mom. lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt för konstaterande av identiteten inhämta en behövlig utredning från en myndighets register eller av särskilda skäl från en annan källa ur vilken en utredning kan fås på tillförlitligt sätt. Följande uppgifter om personen skall då utredas:

- 1) den juridiska personens fullständiga namn,
- 2) den juridiska personens eventuella registernummer, registreringsdag och registermyndighet,
- 3) fullständiga namn på samt födelseid och medborgarskap för medlemmarna i den juridiska personens styrelse eller motsvarande beslutande organ,
- 4) den juridiska personens ägare eller andra personer som utövar bestämmanderätt inom personen i fråga,
- 5) den juridiska personens verksamhetsområde samt
- 6) vid behov de personer som är förmånstagare till den juridiska personen.

De personer som i en affärstransaktion handlar för en juridisk person eller som är

ombud för en juridisk person skall identifieras i enlighet med 1 och 2 mom.

Om den juridiska person som avses i 2 mom. är ett bolag med emitterade aktier som är föremål för handel på en fondbörs eller annan offentlig handel behövs i 2 mom. 4 punkten avsedd utredning endast i fråga om den person vars ägarandel av bolagets kapital eller andel av röstetalet uppgår till minst en tjugonedel.

11 §

Uppfyllande av den effektiviserade omsorgsplikten

Den anmälningspliktiga skall i det syfte som avses i 9 § och 11 a § 1 mom. lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt kräva en utredning av en affärstransaktion och syftet med den. När en kundrelation eller affärsförbindelse inleds skall dessutom affärstransaktionens syfte och omfattning samt enskilda affärstransaktioners omfattning utredas. Det anmälningspliktiga kreditinstitutet, finansiella institutet, värdepappersföretaget, fondbolaget, försäkringsbolaget eller den anmälningspliktiga försäkringsmäklaren skall vid behov kräva att få ett rekommendationsbrev om kunden av ett tillförlitligt kreditinstitut, finansiellt institut, värdepappersföretag, fondbolag, försäkringsbolag eller en tillförlitlig försäkringsmäklare.

Utöver vad som föreskrivs i 1 mom. skall i fråga om en juridisk person även utredas verksamhetens art och omfattning samt krävas bokslut av denna för de tre senast avslutade räkenskapsperioderna eller, om den juridiska personen har varit verksam under kortare tid, för en verksamhetsperiod.

Om kunden är ett kreditinstitut, finansiellt institut, värdepappersföretag, fondbolag, försäkringsbolag eller en försäkringsmäklare som har hemort i en stat som avses i 11 a § 1 mom. lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt eller som har registrerats där skall den anmälningspliktiga försäkra sig om i vilken stat kunden har koncession och utreda om någon myndighet övervakar den.

Om ett kreditinstitut, finansiellt institut, värdepappersföretag, fondbolag, försäkringsbolag eller en försäkringsmäklare som har fått koncession i en stat som avses i 11 a § 1 mom.

lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt eller om en i en stat som avses i 11 a § 1 mom. lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt belägen filial till något annat kreditinstitut, finansiellt institut, värdepappersföretag, fondbolag, försäkringsbolag eller någon annan försäkringsmäklare är delaktig i en affärstransaktion skall, utöver vad som föreskrivs i 1—3 mom., i fråga om en person till vilken medel eller egendom överförs från Finland eller som överför medel eller egendom till Finland utredas

- 1) namn och adress,
- 2) bank- eller annan betalningsförbindelse samt
- 3) orsaken till betalningen eller annan grund för affärstransaktionen.

4 kap.

Anmälan om betalningsrörelseverksamhet

12 §

Anmälan om betalningsrörelseverksamhet

En anmälan om betalningsrörelseverksamhet enligt 13 a § lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt skall innehålla följande uppgifter:

1) en enskild näringsidkares fullständiga namn och personbeteckning eller när denna saknas, födelsetid och medborgarskap samt firma, eventuella bifirma, företags- och organisationsnummer och besöksadress för varje verksamhetsplats där betalningsrörelseverksamhet bedrivs,

2) en finsk juridisk persons firma, eventuella bifirma och företags- och organisationsnummer samt fullständiga namn, födelsetider och medborgarskap för medlemmarna i den juridiska personens styrelse eller motsvarande beslutande organ och besöksadress för varje verksamhetsplats där betalningsrörelseverksamhet bedrivs,

3) firma och företags- och organisationsnummer för en filialrörelse som en utländsk juridisk person registrerat i Finland, namn på den som företräder filialrörelsen och besöksadress för varje verksamhetsplats där betalningsrörelseverksamhet bedrivs samt

4) beskrivning av arten och omfattningen på den verksamhet som bedrivs.

Länsstyrelsen i Södra Finlands län skall utan dröjsmål underrättas också om ändringar i de uppgifter som meddelats.

Länsstyrelsen i Södra Finlands län skall föra en förteckning över de som bedriver sådan betalningsrörelse som avses i 3 § 1 mom. 13 punkten lagen om förhindrande och utredning av penningtvätt och de finansiella institut som bedriver betalningsrörelse och som gjort anmälan om sin betalningsrörelseverksamhet.

5 kap.

Ikraftträdande

13 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 november 2003.

Helsingfors den 23 oktober 2003

Inrikesminister *Kari Rajamäki*

Denna förordning tillämpas även på kunder vilkas affärsförbindelse med den anmälningspliktiga har inletts före denna förordnings ikraftträdande. Om den kund eller den person för vars räkning kunden sannolikt handlar inte har identifierats tidigare eller inte i övrigt är känd för den anmälningspliktiga, måste den anmälningspliktiga identifiera en sådan kund och person innan en ny affärstransaktion görs. Identifieringen skall då ske på det sätt som anges i 2—4 §.

Genom denna förordning upphävs inrikesministeriets föreskrift av den 26 februari 1998 om förhindrande och utredning av penningtvätt (dnr 4/98) samt inrikesministeriets förordning den 23 januari 2002 om effektiviserad identifieringsplikt, omsorgsplikt och anmälningsplikt i anslutning till förhindrande och utredning av penningtvätt (57/2002) jämte ändringar.

Polisöverinspektör Reijo Pöyhönen

Nr 891

Inrikesministeriets förordning**om ändring av bilagan i inrikesministeriets förordning om polisens avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 24 oktober 2003

I enlighet med inrikesministeriets beslut
ändras bilagan till inrikesministeriets förordning av den 19 december 2001 om polisens avgiftsbelagda prestationer (1376/2001), sådan den lyder i inrikesministeriets förordning 778/2003, som följer:

*Bilaga***AVGIFTSTABELL****1. BESLUT****Körkortsbeslut**

temporärt körkort	10 €
temporärt körkort som motsvarar utländskt körkort	22 €
internationellt körkort	14 €
ändring av specialvillkor eller ändring (sänkning) av fordonets klass (en avgift av Fordonsförvaltningscentralen)	12,30 €
beviljande av körkortstillstånd (ett kortvarigt körkort och ett permanent körkort som följer på detta och hör till samma klass som detta)	61 €
nytt kortvarigt körkortstillstånd för I och II skedet utan förarexamen (inkluderar en avgift av Fordonsförvaltningscentralen)	72,30 €
beviljande av körkortstillstånd i annat fall (inkluderar en avgift av Fordonsförvaltningscentralen)	41,30 €
duplettexemplar av körkort (inkluderar en avgift av Fordonsförvaltningscentralen)	41,30 €
det beslut som avses i 11 a § körkortsförordningen (inkluderar en avgift av Fordonsförvaltningscentralen)	41,30 €
avslagsbeslut gällande körkortstillstånd	30 €

Tillstånd för skjutvapen och vapendelar

förvärvs- och innehavstillstånd	27 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	13 €
innehavstillstånd som har meddelats med stöd av ett av länsstyrelsen meddelat förvärvs- eller tillverkningstillstånd	13 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	10 €

förvärvstillstånd för vapen, som förs i register	17 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	13 €
förvärvstillstånd för utomlands bosatt person	13 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	10 €
parallelltillstånd	17 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	13 €
förnyelse av innehavs- och parallelltillstånd	17 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	13 €
duplettexemplar av innehavs- och parallelltillstånd	17 €
duplettexemplar av tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	13 €
enskilt tillverkningstillstånd	27 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	13 €
privat tillverkningstillstånd för vapen, som förs i register	17 €
tilläggstillstånd till samma typ av tillstånd som söks samtidigt	13 €
tillstånd för gassprayer	20 €
duplettexemplar av gassprayertillstånd	16 €
vapenhanteringstillstånd	28 €
duplettexemplar av vapenhanteringstillstånd	20 €
anmälan om vapendel	10 €
anmälan om innehavstillståndets överföring till register	1 €/vapen
före 1.3.2002 meddelade innehavstillståndens överföring till samfund och stiftelse	27 €/1—10 vapen
före 1.3.2002 meddelade innehavstillståndens överföring till samfundets och stiftelsens register	17 €/1—10 vapen
Godkännande av vapenansvarig	30 €
Duplettexemplar av godkännande av vapenansvarig	20 €
Skjutförnödenhetstillstånd	
skjutförnödenhetstillstånd	16 €
tilläggskort till skjutförnödenhetstillstånd som söks samtidigt	6 €
tillstånd att samla patroner och särskilt farliga projektiler	12 €
Privat överförning och införsel	
enskilt förhandssamtycke	12 €
enskilt överförningstillstånd	12 €
uropeiskt skjutvapenpass	84 €
ändring av europeiskt skjutvapenpass eller förlängning av giltighetstiden för europeiskt skjutvapenpass	8 €
enskilt införseltillstånd	27 €
samtycke	12 €
Gissningstävlingar	
undantagstillstånd för hur vinnaren skall tillkännages (särskilt beslut)	10 €
tillstånd att ändra avkastningens ändamål	10 €

Bingo

tillståndsbeslut	45 €
ändring av spelregler eller största tillåtna spelinsats	10 €

Övningsbeslut

tillståndsbeslut	28 €
------------------------	------

Yrkeskörtillstånd för personbil

tillståndsbeslut	28 €
duplettexemplar av yrkeskörtillstånd för personbil	16 €
prov för yrkeskörtillstånd för personbil	71 €

Identitetskort

identitetskort	40 €
(inkluderar en avgift på 20 € som tillfaller Befolkningsregistercentralen)	
identitetskort för minderårig	21 €
temporärt identitetskort	30 €
upplåsning av kort	6 €
(dessutom uppbärs en avgift på 18 € som tillfaller Befolkningsregistercentralen, om ett nytt brev innehållande en PUK-kod har beställs åt kunden)	
avslagsbeslut	16 €

Identifiering av en person	10 €
---	------

Godkännande som ordningsvakt

ordningsvaktsprov	31 €
godkännande som ordningsvakt	28 €
duplettexemplar av ordningsvaktkort	20 €

**Utseende av ordningsvakter för köpcentrum,
trafikstationer eller trafikmedel**

61 €

Trafiklärartillstånd

tillståndsbeslut	24 €
duplettexemplar	16 €

Tillstånd med stöd av jaktlagen och jaktförordningen

tillståndsbeslut	16 €
------------------------	------

Främlingspass

förlängning av giltighetstiden	16 €
--------------------------------------	------

Uppehållstillstånd

tillståndsbeslut som baserar sig på avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet	26 €
tillståndsbeslut gällande finsk medborgares make och ogifta barn under 18 år	26 €
tillståndsbeslut gällande studerande, jämte make och ogifta barn under 18 år	26 €
tillståndsbeslut (andra än ovan nämnda)	101 €
beslut om överföring av uppehållstillstånd	16 €

Undervisningstillstånd

tillståndsbeslut	28 €
------------------------	------

Resedokument för flykting

förlängning av giltighetstiden	16 €
--------------------------------------	------

Pass

pass för högst ett år	45 €
giltighetstid längre än ett år	40 €
sjömanspass	40 €
sällskapspass	52 €
avslagsbeslut	26 €

Tillstånd för vissa spelautomater eller spelanordningar (Lotterilag 56 §)

Tillståndsbeslut	28 €
------------------------	------

Penninginsamling

tillståndsbeslut	28 €
------------------------	------

Kontrollpass

beviljande	20 €
------------------	------

Varulotteri

tillståndsbeslut	51 €
undantagstillstånd för hur resultatet av lottdragningen skall tillkännages (särskilt beslut)	10 €
tillstånd att ändra avkastningens ändamål	10 €

Varuvinstautomat (Lotterilag 38 §)

tillståndsbeslut	28 €
------------------------	------

Arbetsstillstånd

tillståndsbeslut	40 €
------------------------	------

Parkeringstillstånd för handikappade

tillståndsbeslut 18 €

Godkännande som väktare

godkännande som väktare 28 €

ändring av godkännande som väktare 28 €

duplettexemplar av väktarkort 20 €

godkännande som tillfällig väktare 20 €

ändring av godkännande som tillfällig väktare 20 €

duplettexemplar av tillfällig väktarkort 12 €

uppgifter om fullgjord utbildning i att använda maktmedel antecknade på tillfälligt väktarkort 5 €

utlåtande om lämplighet enligt lag om privata säkerhetstjänster 59 § 15 €

Godkännande av utförare av säkerhetsskyddsuppgifter

godkännande av utförare av säkerhetsskyddsuppgifter 30 €

ändring av godkännande av utförare av säkerhetsskyddsuppgifter 30 €

duplettexemplar av kortet för utförare av säkerhetsskyddsuppgifter 22 €

Visum

engångsvisum

högst 30 dygn 50 €

31—90 dygn 60 €

genomresevisum 20 €

återkomstvisum 28 €

visumförlängning 28 €

Offentlig tillställning

beslut som innehåller bestämmelser om offentlig tillställning 28 €

tillstånd med stöd av 12 § lagen om sammankomster 28 €

Andra beslut som ges på ansökan 16 €

2. INTYG

intyg som utfärdas på begäran 10 €

3. ANMÄLNINGAR

behandling av en utredning enligt 3 § förordningen om inkvarterings- och förplägnadsrörelser 20 €

behandling av en anmälan enligt 5 a § förordningen om inkvarterings- och förplägnadsrörelser 28 €

behandling av en anmälan som avses i 59 § alkohollagen 10 €

behandling av anmälan om offentlig tillställning 10 €

behandling av anmälan om verkställighet av gissningstävling 10 €

4. SÄKERHETSUTREDNING

begränsad säkerhetsutredning30 €

5. UTTNYTTJANDE AV RÄTT TILL INSYN ENLIGT 26 §

PERSONUPPGIFTSLAGEN16 €

6. INSPEKTION AV SPELKASINO202 €

Prestationer av tillsynsenheten för säkerhetsbranschen**Auktorisation av bevakningsföretag**

auktorisering av bevakningsföretag268 €

ändring av auktorisation av bevakningsföretag134 €

förhandlingsavgift för ändringsanmälan54 €

ett beslut på grund av ändringsanmälan av bevakningsföretag107 €

Godkännande som ansvarig föreståndare i bevakningsföretag

godkännande som ansvarig föreståndare107 €

ändring av godkännande som ansvarig föreståndare107 €

godkännande som tillfällig ansvarig föreståndare107 €

ändring av godkännande som tillfällig ansvarig föreståndare107 €

Prestationer av Polisskolan**Lydnadskontroll**

lydnadskontroll i bevakningsuppdrag100 €

lydnadskontroll i ordningsbevakning75 €

förnyande av en del av lydnadskontroll25 €

Utbildning för utbildare av utbildning i att använda maktmedel

allmänna delen av utbildningen för utbildare av specialutbildning i att använda

maktmedel för väktare550 €

speciella delen av specialutbildning i att använda maktmedel för väktare1210 €

Nr 891

*Prestationer av skyddspolis***Säkerhetsutredning**

normal säkerhetsutredning	65 €
omfattande säkerhetsutredning	118 €

Denna förordning träder i kraft den 1 november 2003.

Helsingfors den 24 oktober 2003

Inrikesminister *Kari Rajamäki*

Överinspektör Leena Piipponen

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 890—891, 1 ½ ark